



World Food Programme
Programme Alimentaire Mondial
Programa Mundial de Alimentos
برنامج الأغذية العالمي

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 17 – 21 نوفمبر/تشرين الثاني 2025

التوزيع: عام

التاريخ: 23 أكتوبر/تشرين الأول 2025

اللغة الأصلية: الإنكليزية

البند 7 من جدول الأعمال

WFP/EB.2/2025/7-D

المسائل التشغيلية

للعلم

وثائق المجلس التنفيذي متاحة على موقع البرنامج على الإنترنت (<https://executiveboard.wfp.org>).

تنقيحات الخطط الاستراتيجية القطرية والخطط الاستراتيجية القطرية المؤقتة والزيادات أو التخفيضات المقابلة في الميزانية التي تمت الموافقة عليها بموجب تفويضات السلطة (1 يناير/كانون الثاني-30 يونيو/حزيران 2025)

موجز تنفيذي

يغطي هذا التقرير تنقيحات الخطط الاستراتيجية القطرية والخطط الاستراتيجية القطرية المؤقتة، والزيادات أو التخفيضات المقابلة في الميزانية التي تمت الموافقة عليها بموجب تفويضات السلطة خلال الفترة من 1 يناير/كانون الثاني إلى 30 يونيو/حزيران 2025. ويبيّن التقرير التزام الإدارة بإبلاغ المجلس التنفيذي بهذه التنقيحات، وهو التزام تعهدت به الإدارة خلال المشاورات غير الرسمية التي سبقت الدورة العادية الثانية للمجلس في عام 2017 والدورة العادية الأولى في عام 2020.

وخلال الفترة المشمولة بالاستعراض، تمت الموافقة على ما مجموعه 18 تنقيحا. وقد زادت التنقيحات التراكمية في النصف الأول من عام 2025 خطة البرنامج القائمة على الاحتياجات بمقدار 179 مليون دولار أمريكي، ويمثل ذلك زيادة بنسبة 1 في المائة في إجمالي الميزانيات المجمعة للخطط الاستراتيجية القطرية المعنية. وتقل الزيادة في الميزانية في عام 2025 كثيرا مقارنة بالسنوات السابقة، باستثناء عام 2024، عندما انخفضت الميزانية بمقدار 1.34 مليار دولار أمريكي بحلول 30 يونيو/حزيران.

ومن بين التنقيحات التي أجريت والبالغ عددها 18 تنقيحا، تمت الموافقة على تنقيحين اثنين بموجب سلطة المديرية التنفيذية، وستة تنقيحات بموجب السلطة المفوضة للمديرين الإقليميين، وعشرة تنقيحات بموجب السلطة المفوضة للمديرين القطريين.

وسجلت أكبر الزيادات في الميزانية في إقليم الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية (+75 مليون دولار أمريكي)، نتيجة التغييرات في خطط العراق والجزائر؛ وإقليم الجنوب الأفريقي (+35 مليون دولار أمريكي)، نتيجة التغييرات في الخطة الخاصة بأنغولا؛ وإقليم شرق أفريقيا (+27 مليون دولار أمريكي)، نتيجة التغييرات في الخطة الخاصة برواندا. وعلى المستوى القطري، كان المكتب الوحيد الذي خفّض ميزانيته هو مكتب تركيا (-6 ملايين دولار أمريكي).

لإستفساراتكم بشأن الوثيقة:

السيدة N. Aldern

موظفة سياسات البرامج

وحدة إدارة دورات البرامج وجودتها

بريد إلكتروني: natalie.alderm@wfp.org

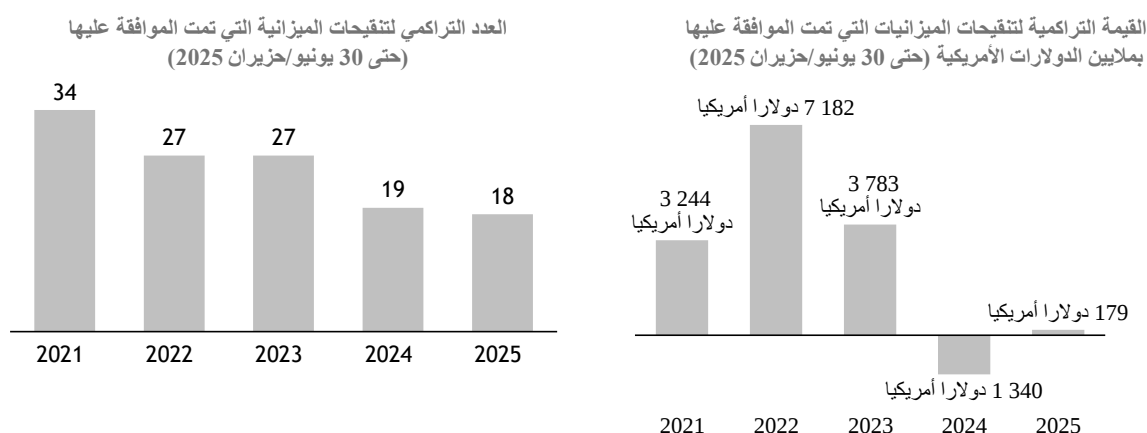
السيد M. Cavalcante

مدير

التنسيق الاستراتيجي

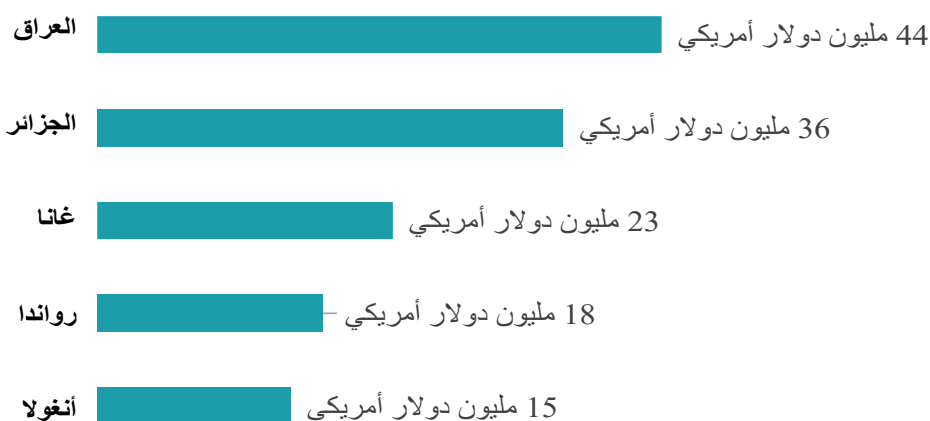
بريد إلكتروني: marco.cavalcante@wfp.org

الشكل 1: مقارنة بين عدد تنقيحات الميزانيات وقيمتها التراكمية التي تمت الموافقة عليها بموجب تفويضات السلطة خلال الفترة من 1 يناير/كانون الثاني إلى 30 يونيو/حزيران 2021-2025 (بما في ذلك تكاليف الدعم المباشرة وغير المباشرة)



الجدول 1: تنقيحات الميزانيات من حيث القيمة بحسب الإقليم في الفترة من 1 يناير/كانون الثاني إلى 30 يونيو/حزيران 2025 (بما في ذلك تكاليف الدعم المباشرة وغير المباشرة)	
القيمة الإجمالية لتنقيحات الميزانيات، بما في ذلك تكاليف الدعم المباشرة وغير المباشرة (بملايين الدولارات الأمريكية)	الإقليم
75	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية
35	الجنوب الأفريقي
27	شرق أفريقيا
23	غرب أفريقيا
11	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
8	آسيا والمحيط الهادئ
179	الإجمالي

الشكل 2: أكبر الزيادات في الميزانية بحسب المكتب القطري في الفترة من 1 يناير/كانون الثاني إلى 30 يونيو/حزيران 2025 (بملايين الدولارات الأمريكية)



الجدول 2: الخطط الاستراتيجية القطرية والخطط الاستراتيجية القطرية المؤقتة التي تمت الموافقة على تنفيذها وزيادة/خفض ميزانياتها بموجب تفويضات السلطة في الفترة من 1 يناير/كانون الثاني إلى 30 يونيو/حزيران 2025، بحسب تفويض السلطة والقيمة

تفويض السلطة	رقم النقطة الواردة فيها وصفها	المكتب القطري	المنطقة	القيمة	إجمالي الزيادة/الخفض في عدد المستفيدين المباشرين (بإستثناء التداخلات)	القيمة الإجمالية (بما في ذلك تكاليف الدعم المباشر وغير المباشر) (بملايين الدولارات الأمريكية)
المديرة التنفيذية	1	العراق	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية	التنقيح السابع لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2025-2020)	16 800	24
المديرة التنفيذية	2	الجزائر	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية	التنقيح السادس لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة (2025-2019)	0	23
المدير الإقليمي	3	غانا	غرب أفريقيا	التنقيح الأول لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2028-2024)	60 000	23
المدير الإقليمي	4	أنغولا	الجنوب الأفريقي	التنقيح السادس لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة (2025-2020)	10 530	15
المدير الإقليمي	5	الجزائر	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية	التنقيح الخامس لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة (2025-2019)	0	14
المدير الإقليمي	6	موزمبيق	الجنوب الأفريقي	التنقيح الثالث لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2026-2022)	0	11
المدير الإقليمي	7	الهند	آسيا والمحيط الهادئ	التنقيح الثاني لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2027-2023)	0	4
المدير الإقليمي	8	تركيا	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية	التنقيح الرابع لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2025-2023)	78 664	(6)
المدير القطري	9	العراق	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية	التنقيح السادس لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2025-2020)	0	20
المدير القطري	10	رواندا	شرق أفريقيا	التنقيح السادس لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2025-2019)	13 496	18
المدير القطري	11	غواتيمالا	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	التنقيح السادس لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2025-2021)	11 400	9
المدير القطري	12	أوغندا	شرق أفريقيا	التنقيح الثاني عشر لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2025-2018)	15 000	9
المدير القطري	13	ناميبيا	الجنوب الأفريقي	التنقيح الأول لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2029-2025)	69 800	7
المدير القطري	14	طاجيكستان	آسيا والمحيط الهادئ	التنقيح الثاني لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2026-2023)	0	3
المدير القطري	15	زمبابوي	الجنوب الأفريقي	التنقيح الثاني لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2026-2022)	0	2
المدير القطري	16	بيرو	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	التنقيح الثاني لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2026-2023)	0	2
المدير القطري	17	إثيوبيا	شرق أفريقيا	التنقيح التاسع لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2025-2020)	0	0
المدير القطري	18	رواندا	شرق أفريقيا	التنقيح السابع لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية (2025-2019)	0	0

التنقيحات والزيادات في الميزانية التي وافقت عليها المديرية التنفيذية

- 1- زاد التنقيح السابع لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية للعراق (2020-2025) ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية بمقدار 24 مليون دولار أمريكي، وزاد عدد المستفيدين بمقدار 16 800 مستفيد. وتم تمديد الخطة لمدة ثمانية أشهر، من يوليو/تموز 2025 إلى فبراير/شباط 2026، لضمان الاستمرارية التشغيلية إلى أن تُعرض الخطة الاستراتيجية القطرية الجديدة للفترة 2026-2029 على المجلس التنفيذي للبرنامج.
- 2- وزاد التنقيح السادس لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة للجزائر (2019-2025) ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة بمقدار 23 مليون دولار أمريكي، من دون أي تغيير في عدد المستفيدين. وتم تمديد الخطة لمدة ثمانية أشهر حتى فبراير/شباط 2026 لضمان الاستمرارية التشغيلية إلى أن تُعرض الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة الجديدة على المجلس التنفيذي للبرنامج. كما استهدف التنقيح تيسير تقديم الخدمات عند الطلب للجهات الفاعلة الإنسانية خلال فترة التمديد، بناء على طلب الشركاء.

التنقيحات التي تمت الموافقة عليها بموجب السلطة المفوضة للمديرين الإقليميين

- 3- زاد التنقيح الأول لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية لغانا (2024-2028) ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية بمقدار 23 مليون دولار أمريكي، وزاد عدد المستفيدين بمقدار 60 000 مستفيد. واستحدث هذا التنقيح نشاطا جديدا ونتاجا جديدا مرتبطا به في إطار الحصيلة 2 للخطة الاستراتيجية القطرية، من أجل تحسين جودة الوجبات المدرسية واستدامتها، مما زاد دعم البرنامج للفئات السكانية الضعيفة، بمن في ذلك التلاميذ المتأثرون بفترة الجفاف.
- 4- وزاد التنقيح السادس لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة لأنغولا (2020-2025) ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة بمقدار 15 مليون دولار أمريكي، وزاد عدد المستفيدين بمقدار 10 530 مستفيدا. وقد مدد التنقيح الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة لمدة 12 شهرا، من 1 يوليو/تموز 2025 إلى 30 يونيو/حزيران 2026، لإتاحة الوقت الكافي للانتقال من الخطة الحالية إلى الإطار الجديد. وكان ذلك ضروريا لضمان المواءمة مع أولويات الحكومة والتزاماتها، وهو أمر مطلوب لنجاح صياغة الخطة الاستراتيجية القطرية الجديدة وتنفيذها.
- 5- وزاد التنقيح الخامس لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة للجزائر (2019-2025) ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة بمقدار 14 مليون دولار أمريكي، من دون أي تغيير في عدد المستفيدين. ومدد التنقيح الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة لمدة أربعة أشهر لضمان الاستمرارية التشغيلية إلى أن تُعرض الخطة الاستراتيجية القطرية المؤقتة الجديدة على المجلس التنفيذي للبرنامج. وأدخل التنقيح كذلك تعديلات تشغيلية طفيفة.
- 6- وزاد التنقيح الثالث لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية لموزامبيق (2022-2026) ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية بمقدار 11 مليون دولار أمريكي، من دون أي تغيير في عدد المستفيدين. وزادت الميزانية ضمن النشاط 6 المتعلق بالتحويلات النقدية المقدمة عند الطلب في إطار الحصيلة 5 لاستيعاب تقديم تحويلات نقدية إلى 94 118 أسرة في ثلاث مقاطعات من إقليم نامبولا حددتها الحكومة كجزء من البرنامج الوطني للحماية الاجتماعية PASD-PE COVID-19 (برنامج الدعم الاجتماعي المباشر – حالة طوارئ ما بعد مرض كورونا 2019).
- 7- وزاد التنقيح الثاني لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية للهند (2023-2027) ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية بمقدار 4 ملايين دولار أمريكي، من دون أي تغيير في عدد المستفيدين. وتمت زيادة الميزانية لمراعاة واستيعاب الطلب المتزايد من الحكومة على المساعدة التقنية التي يقدمها البرنامج، فضلا عن توقعات التمويل المتزايدة. وبعد النجاح في إدخال ابتكارات مثل توسيع نطاق تقوية الأرز وتحقيق المستوى الأمثل لسلسلة الإمداد على نطاق البلد، تلقى البرنامج من الحكومة مزيدا من طلبات المساعدة التقنية، بما في ذلك ما يتعلق بتوسيع نطاق المشروعات التجريبية التي أطلقت بمبادرة من البرنامج واختبار ابتكارات جديدة.

8- وخفض **التنقيح الرابع لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية لتركيا (2023-2025)** ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية بمقدار 6 ملايين دولار أمريكي، وزاد عدد المستفيدين بمقدار 78 664 مستفيدا. وتوقّف تنفيذ النشاط 2 (سبل كسب العيش) في عام 2025 بسبب إمكانية التوسع المحدودة وانخفاض التمويل من الشركاء، ولا سيما البنك الدولي. وفي الوقت نفسه، وسّع البرنامج نطاق التدخلات الأقل تكلفة والأعلى أثرا في إطار الأنشطة 1 و5 و8، مثل تقديم المساعدة النقدية إلى اللاجئين المقيمين في مدن "الحاويات"، والدعم الغذائي في حالات الطوارئ للسوريين العائدين طوعا إلى وطنهم، والمساعدة في التعافي المبكر للأشخاص المتضررين من الزلزال.

التنقيحات التي تمت الموافقة عليها بموجب السلطة المفوضة للمديرين القطريين

9- زاد **التنقيح السادس لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية للعراق (2020-2025)** ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية بمقدار 20 مليون دولار أمريكي، من دون أي تغيير في عدد المستفيدين. وتم تمديد الخطة الاستراتيجية القطرية لمدة أربعة أشهر حتى نهاية يونيو/حزيران 2025 لضمان الاستمرارية التشغيلية قبل الموافقة المقررة على الخطة الاستراتيجية القطرية الجديدة (2025-2029) في الدورة السنوية لعام 2025؛ وتم لاحقا إرجاء عرض الخطة الاستراتيجية القطرية الجديدة إلى الدورة العادية الأولى لعام 2026. ويهدف التمديد في إطار التنقيح السادس إلى تمكين البرنامج من مواصلة تقديم المساعدة الغذائية للاجئين السوريين الضعفاء بعد أن تعذر على مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين استيعاب هذه الفئة في برنامجها الخاص بالمساعدة النقدية بسبب قيود التمويل.

10- وزاد **التنقيح السادس لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية لرواندا (2019-2025)** ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية بمقدار 18 مليون دولار أمريكي، وزاد عدد المستفيدين بمقدار 13 496 مستفيدا. وفي إطار هذا التنقيح، تم تمديد الخطة الاستراتيجية القطرية لأربعة أشهر لضمان الاستمرارية التشغيلية بعد تأجيل عرض الخطة الاستراتيجية القطرية الجديدة إلى الدورة العادية الثانية لعام 2025؛ وتم لاحقا إرجاء عرض الخطة الاستراتيجية القطرية الجديدة إلى الدورة العادية الثانية لعام 2025.

11- وزاد **التنقيح السادس لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية لغواتيمالا (2021-2025)** ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية بمقدار 9 ملايين دولار أمريكي، وزاد عدد المستفيدين بمقدار 11 400 مستفيد. وبسبب التأخير في الانتهاء من وضع إطار الأمم المتحدة الجديد للتعاون من أجل التنمية المستدامة لغواتيمالا، تعذر تقديم الخطة الاستراتيجية القطرية (2026-2030) للدورة العادية الثانية لعام 2025 للموافقة عليها في الوقت المناسب وستعرض بدلا من ذلك في الدورة العادية الأولى لعام 2026. ولضمان الاستمرارية التشغيلية، تم تمديد الخطة الاستراتيجية القطرية الحالية (2022-2025) لمدة شهرين.

12- وزاد **التنقيح الثاني عشر لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية لأوغندا (2018-2025)** ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية بمقدار 9 ملايين دولار أمريكي، وزاد عدد المستفيدين بمقدار 15 000 مستفيد. وشمل هذا التنقيح تعديلات طفيفة على صياغة النشاط 2، وأضاف ناتجا جديدا لإدراج العمل الاستباقي بعد الموافقة على خطة العمل الاستباقي لمواجهة الجفاف في كراموجا. ويرفع التنقيح أيضا سقف تكاليف الدعم المباشرة لمواءمة ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية مع النفقات المتوقعة لعام 2025.

13- وزاد **التنقيح الأول لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية لناميبيا (2025-2029)** ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية بمقدار 7 ملايين دولار أمريكي، وزاد عدد المستفيدين بمقدار 69 800 مستفيد. وتم إجراء هذا التنقيح لتمكين البرنامج من الاستجابة للأزمة الإنسانية الناجمة عن واحدة من أشد موجات الجفاف في ناميبيا، والتي تأثرت بظاهرة النينيو المناخية في عام 2024. واستجابة لنداء الحكومة لتقديم المساعدة، يهدف هذا التنقيح إلى تمكين البرنامج من تعبئة مساهمات للاستجابة للأزمة ولأنشطة التغذية.

14- وزاد **التنقيح الثاني لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية لطاجيكستان (2023-2026)** ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية بمقدار 3 ملايين دولار أمريكي، من دون أي تغيير في عدد المستفيدين. وزاد هذا التنقيح تكاليف الدعم المباشرة لتعبر عن التواجد الحالي للمكتب القطري في طاجيكستان ومتطلباته التشغيلية.

- 15- **وزاد التنقيح الثاني لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية لزمبابوي (2022-2026)** ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية بمقدار 2 مليون دولار أمريكي، من دون أي تغيير في عدد المستفيدين. وكان الهدف من التعديلات دعم الحكومة في تقديم المساعدة الغذائية استجابة لموجة الجفاف الناجمة عن ظاهرة النينيو. ولم يطرأ تغيير على نطاق الأنشطة والاتجاه الاستراتيجي للخطة الاستراتيجية القطرية.
- 16- **وزاد التنقيح الثاني لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية لبيرو (2023-2026)** ميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية بمقدار 2 مليون دولار أمريكي، من دون أي تغيير في عدد المستفيدين. ولا يزال مرض السل يشكل تحدياً كبيراً في بيرو، ولا يزال الدعم الغذائي ضرورياً لتعافي المرضى. وبعد حدوث حالات تأخير في تسليم الأغذية في إطار برنامج المكملات الغذائية لمرضى السل، أذنت الحكومة بالتحويل إلى البطاقات الغذائية في عام 2025. ووقع البرنامج اتفاقاً في فبراير/شباط 2024 لتنفيذ هذه التحويلات القائمة على النقد، وزاد هذا التنقيح التمويل في إطار الحصيلة 4 للخطة الاستراتيجية القطرية لدعم تقديم الخدمات التي طلبتها الحكومة.
- 17- **وكان التنقيح التاسع لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية لإثيوبيا (2020-2025)** تمديداً من دون تكلفة غطى الفترة من يوليو/تموز إلى أغسطس/آب 2025. وكان هذا التمديد المؤقت مطلوباً بعد إرجاء عرض الخطة الاستراتيجية القطرية الجديدة إلى الدورة العادية الثانية لعام 2025. وخلال هذه الفترة التي استغرقت شهرين، خطط المكتب القطري لإعداد تنقيح كامل للميزانية وتقديمه من أجل تمديد الخطة الاستراتيجية القطرية حتى ديسمبر/كانون الأول 2025 بما يضمن الاستمرارية التشغيلية.
- 18- **وكان التنقيح السابع لميزانية الخطة الاستراتيجية القطرية لرواندا (2019-2025)** تمديداً من دون تكلفة غطى الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 أغسطس/آب 2025. وكان هذا التمديد المؤقت مطلوباً بعد إرجاء عرض الخطة الاستراتيجية القطرية الجديدة إلى الدورة العادية الثانية لعام 2025. وخلال هذه الفترة التي استغرقت شهرين، خطط المكتب القطري لإعداد تنقيح كامل للميزانية وتقديمه من أجل تمديد الخطة الاستراتيجية القطرية حتى ديسمبر/كانون الأول 2025 بما يضمن الاستمرارية التشغيلية.